Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise:- *"Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte"* (Racine)

VOL. XVIII — No. 18 Sudbury, Ont., le 15 oct., 1959. le numéro: 7 sous

11ième Assemblée Annuelle *de la Caisse Populaire St-Jean de Brébeuf—dimanche*

La loi provinciale régissant les Caisses Populaires stipule que toute Caisse doit convoquer annuellement tous ses membres à une assemblée générale dans les soixante jours qui suivent la fin de l'année fiscale; c'est la raison pour laquelle chaque année, on est invité à assister à l'assemblée annuelle, tenue ordinairement en janvier ou février.

Cette année, en vertu d'un changement adopté durant la dernière assemblée annuelle, l'année financière de notre caisse se termine le 31 août. Donc l'assemblée annuelle doit être tenue en septembre ou octobre. La direction a jugé bon de choisir le dimanche, 18 octobre, pour convoquer les membres de la Caisse à cette assemblée générale. Elle invite cordialement tous et chacun, membres ou non, à se rendre à la salle paroissiale, au sous-sol de l'église Saint-Jean-de-Brébeuf pour 8.00 heures. Il va de soi que tous les membres tenteront un effort spécial pour y assister. La direction a fait des efforts sérieux afin de rédiger un programme des plus intéressants; elle offre des prix alléchants et vous réserve un numéro surprise. Seulement une [illegible] numéro surprise, et malgré subterfuges, questions détournées et même directes, il fut impossible d'en découvrir la nature; c'est une énigme indéchiffrable; vous pourrez cependant éclaircir le mystère si vous êtes présents à l'assemblée, le 18 octobre prochain.

C'est un fait reconnu et admis de tous que la Caisse appartient à ses membres: ils en sont les propriétaires et maîtres absolus. C'est à l'assemblée annuelle que le sociétaire doit faire connaître ses volontés et même les imposer si le vote de la majorité le favorise.

En dehors de l'assemblée, son autorité est très limitée, car il l'a déléguée à l'administration. Celle-ci a donc le devoir de gérer les destinées de la Caisse selon les dictées des sociétaires et doit dans ses délibérations toujours placer les intérêts des membres au premier plan. Elle a aussi à rendre compte de son administration et doit faire approuver les démarches entreprises durant l'année ou les plans futurs. De son côté, l'assemblée a le devoir de prendre connaissance des divers rapports, doit indiquer d'une manière générale la ligne de conduite à suivre et pourvoir au remplacement des officiers dont le terme d'office est expiré. Pour prendre part à toutes ces activités, il faut nécessairement être présent à l'assemblée.

C'est l'accomplissement de ces [illegible] qui forme l'essence de la coopération.

La Caisse Populaire, base fondamentale de tout mouvement coopératif, démontre par les résultats obtenus, que les efforts individuels, fondus ensemble, peuvent produire des résultats gigantesques. Un coup d'oeil sur les chiffres d'affaires de notre Caisse nous en convaincra immédiatement. Il faut cependant noter que les rapports ne couvrent qu'une période de huit mois.

Le rapport financier accompagnant la lettre de convocation nous montre qu'au 31 août l'actif de notre caisse était de $744,205.71. Bel et bien! Mais a-t-on progressé, sommes-nous restés stationnaires? Le bilan de l'an passé peut nous éclairer sur ce point. Au 31 décembre, 1958, l'actif était de $580,141.13. Donc, une augmentation de près de $165,000 en huit mois, soit une moyenne mensuelle de près de $20,000. Tous doivent se réjouir de ce splendide résultat et voir l'action coopératrice à l'oeuvre; d'un côté, les efforts individuels des membres-sociétaires et de l'autre, le dévouement inlassable de notre gérant, le travail consciencieux des employés de la caisse et l'oeil vigilant de la trinité administrative: le crédit, la surveillance et la direction.

Intéressant, n'est-ce pas? C'est un avant-goût de ce qui sera discuté à l'assemblée annuelle; donc, en grand nombre le 18 prochain pour le progrès plus accentué de notre Caisse.

(Communiqué)

Le gérant de la Caisse Populaire du Sacré-Coeur de Welland, Ontario—M. Gérard Poirier était de passage pendant plusieurs jours aux bureaux de la Caisse St-Jean de Brébeuf et de la Caisse Régionale Nipissing - Sudbury, afin d'étudier sur place le système de chèques ainsi que la comptabilité mécanisée en usage à la Caisse locale.

M. Poirier s'entretint longuement avec les membres du bureau de direction, de la commission de crédit et du conseil de surveillance. Cette rencontre fut très fructueuse en échanges d'idées sur l'avancement des Caisses Populaires de la région.

Manchettes

Mgr Alexander Carter, D.D., évêque du Sault Ste-Marie est parti à destination de Rome pour sa visite ad lumina auprès du Saint-Siège.

Me Gaston Vincent, C.R., est décédé subitement lundi à son chalet d'été de Blue Sea Lake dans le Québec. Il était âgé de 55 ans. Eminent éducateur, il occupait la présidence de l'Association canadienne-française d'Education de l'Ontario.

L'Université de Sudbury par son département d'extension offre à partir de cette semaine un cours de formation de chefs pour les travailleurs de la région.

Ottawa a refusé d'augmenter les salaires, du moins cette année, des fonctionnaires fédéraux, des membres des forces armées et des membres de la Gendarmerie Royale.

A cause d'une augmentation de 19 cents du cent livres de lait exigée par les producteurs de lait de la région, le prix du lait sera augmenté sous peu, probablement en novembre.

La fin de semaine de l'Action de Grâce a causé la perte de 56 vies à travers le Canada. La majorité sur la route.

. . . DE LEUR PROPRE CHEF

Le ministre des finances a déclaré que les présentes conditions du marché monétaire ne seraient pas aussi gênantes si les banques à charte n'avaient pas ouvert d'aussi larges crédits à leurs gros emprunteurs. M. Fleming, qui s'adressait aux membres de l'Empire Club de Toronto, a affirmé que ni la Banque du Canada ni le gouvernement fédéral ne sont responsables de la hausse du loyer d'argent. Le ministre a invité les grandes sociétés à recueillir les fonds dont elles ont besoin par des émissions d'obligations plutôt que par des emprunts dans les banques. Car celles-ci, quand vient le moment d'aider les petits emprunteurs, n'ont plus que les disponibilités nécessaires.

Le ministre s'en est pris à ceux qui rejettent systématiquement sur le gouvernement fédéral la responsabilité des restrictions. En restreignant le crédit, en mai, puis et août, a-t-il dit, les banques à charte ont agi de leur propre chef.

LES ENFANTS . . . AUX PARENTS

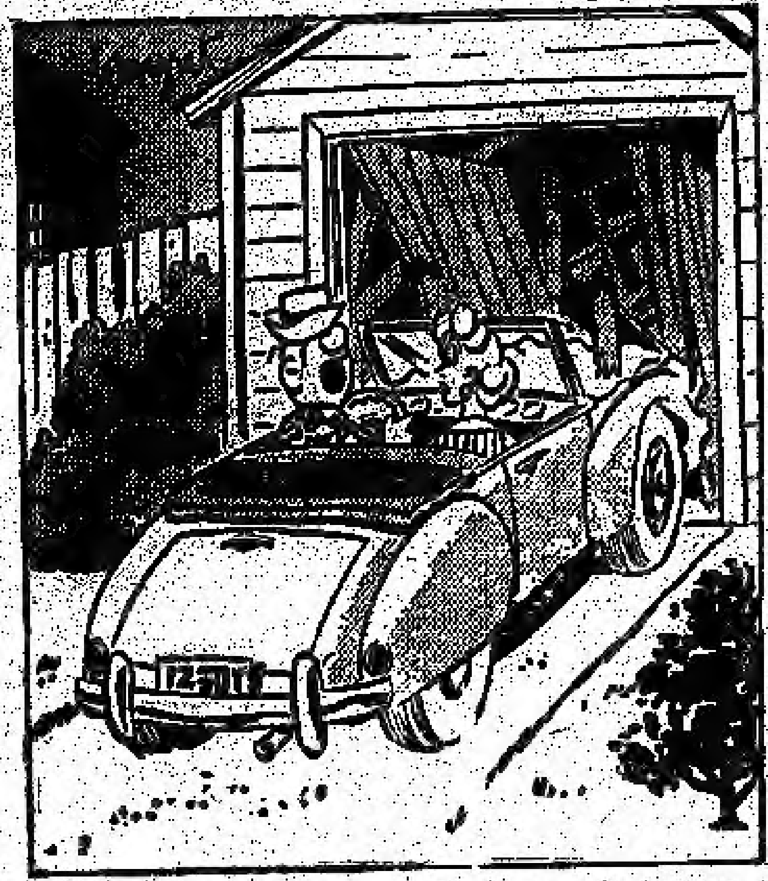
SUDBURY — S'adressant aux délégués anglais des Semaines sociales, le chanoine G. Emmett Carter, principal du St. Joseph's Teachers' College de Montréal, a déclaré samedi dernier que le clergé usurpe des responsabilités qui appartiennent aux parents.

"Le clergé est allé trop de l'avant en prenant la responsabilité de s'occuper de l'enseignement, des loisirs, de la discipline à l'extérieur de l'école et de l'enseignement de la religion.

"Les parents ne se préoccupent pas de ce que leurs enfants soient instruits en matière de religion parce qu'ils ont l'impression que d'autres personnes feront toutes ces choses à leur place."

Mgr Carter a déploré le fait que certains parents disent: "Pourquoi les religieux ne s'occupent pas des loisirs des adolescents?" C'est aux parents, dit le prélat qu'incombe cette responsabilité; le clergé a pris cette charge sur ses épaules parce que personne ne s'en préoccupait; le clergé a dû combler un vide, a fait remarquer le conférencier.

HISTOIRE DE TOUS LES JOURS



"Voyons, chérie! Tu m'as bien dit qu'on devait installer aujourd'hui cette porte automatique à oeil électrique!"

UNE EXPERIENCE UNIQUE AU CANADA - L'UNIVERSITE DE SUDBURY

L'Université de Sudbury dont la fondation remonte à seulement deux ans va constituer une expérience unique au Canada français, a déclaré récemment le R.P. Emile Bouvier, s.j., et recteur de cette université.

Le R.P. Bouvier, conférencier au club Kiwanis-Laval, a profité de la circonstance pour parler de la situation scolaire en Ontario et particulièrement du besoin d'une université du genre de celle de Sudbury pour remplir un rôle utile à favoriser la coexistence des deux cultures et préparer des hommes d'affaires qui seront capables de faire face aux tâches qui les attendent d'ici les vingt-cinq prochaines années.

Il a déclaré que l'un des objectifs immédiats de l'Université de Sudbury, c'est de bâtir une école spécialisée d'administration pour les hommes d'affaires de demain.

Il a déclaré que l'Ontario comptant une population de 5,500,000, groupe plus de 500,000 Canadiens d'origine française dont environ 350,000 ont conservé leur langue maternelle. L'Université de Sudbury va décupler le rayonnement de la culture française et de son influence d'ici quelques années.

Expliquant son optimisme à ce sujet, le R.P. Bouvier a déclaré que l'Université de Sudbury qui n'avait que 560 étudiants en 1958, la première année de son existence, comptait 1,048 élèves en septembre 1959.

Il a déclaré que l'Université de Sudbury décerne ses propres diplômes qui sont reconnus par les grandes universités pour les arts, les sciences, les lettres la chimie, la physique, etc., et qu'elle groupe 29 professeurs des plus compétents dont 7 possèdent leur doctorat et 11 leur maîtrise dans leur branche respective.

Il a ajouté que dès que la question des octrois provinciaux sera définitivement réglée, l'Université progressera à pas de géant.

"Les points de repère qui nous guident, a-t-il dit, se réduisent aux deux faits suivants: l'histoire avec sa projection puissante et l'engagement formel et total de la population du Nord de l'Ontario, de ses groupements et de ses associations qui veulent maintenir et développer la culture française.

En vertu des données historiques et de sa situation stratégique, l'Université de Sudbury, devant l'opinion publique canadienne, doit répondre aux exigences des deux cultures qui ont donné naissance à la constitution canadienne.

La culture, dit-il, a pour objet l'homme lui-même, la mise en valeur de ses puissances en vue de son perfectionnement.

Considérée dans son contenu, ajouta-t-il, la culture comprend les connaissances humaines, les moyens d'expression et les valeurs sociales et spirituelles. Aucune culture ne saurait progresser si elle ne sait s'exprimer. Ses moyens d'expression sont la langue, les traditions, la musique, l'histoire. La langue, elle seule, ne constitute pas la culture mais elle devient l'instrument d'acquisition et de communication de la culture.

C'est ici que le R. P. Bouvier a déclaré que l'Université de Sudbury est appelée à jouer un rôle essentiel et bien particulier: celui d'assurer la coexistence de deux cultures sans que jamais l'une n'affaiblisse le prestige de l'autre.

C'est précisément par cet aspect bi-ethnique et bi - culturel sans compromis sur l'intégrité de chacune des deux cultures que l'Université de Sudbury marquera son action et son influence sur l'avenir économique du Canada.

Parlant de l'Ecole d'administration destinée aux futurs hommes d'affaires, le R.P. Bouvier a déclaré que le but visé c'était de former des hommes d'affaires compétents et complets qui réuniront en eux les qualités de la culture classique et de la culture des affaires. Il a ajouté que l'Université de Sudbury songe à enseigner outre les langues française et anglaise, la langue russe et la langue espagnole aux futurs hommes d'affaires qui devront être capables de faire du commerce avec toutes les parties du monde.

Vie sur les autres planètes

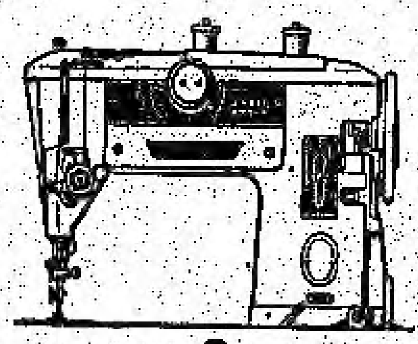
Les savants russes continuent d'affirmer que les envolées d'humains dans l'espace interplanétaire sont impossibles dans un avenir immédiat, mais les magazines donnent tout de même à leurs lecteurs une idée du travail que l'on effectue pour résoudre les problèmes que de telles envolées susciteraient.

Radio - Moscou et d'autres publications russes publient des commentaires théoriques sur les possibilités de telles envolées, ainsi que sur la possibilité de découvrir diverses formes de vie, plus avancées que la vie humaine, sur d'autres planètes.

Tous ces commentaires surviennent alors qu'on ne fait que parler du dernier succès Soviétique: la station interplanétaire Lunik III qui atteignait samedi soir sa distance la plus éloignée de la terre et commençait alors son voyage de retour.

AU ROYAUME de la femme

CONFECTION DE VETEMENTS D'HIVER POUR LA FAMILLE



La Couture Chez Tante Claire

Lorsque le froid se fait sentir la chaleur d'un vêtement d'hiver devient l'élément le plus important à considérer quand il s'agit de le confectionner.

La couture des vêtements d'hiver est bien spéciale . . . c'est alors qu'on apprécie l'aide de sa machine à coudre. De solides coutures s'effectuent rapidement dans les tissus épais, et ceci avec beaucoup moins d'efforts qu'à la main. La confection d'un vêtement chaud requiert ordinairement plus de travail que celle d'un vêtement léger d'été. Quelques fois, il est même beaucoup plus facile de travailler les tissus légers. Toutefois, si maman réalise une grande économie en confectionnant les vêtements d'hiver, elle s'y mettra de bon coeur.

Si vous en êtes encore à vos débuts, la meilleure façon de surmonter vos hésitations est de vous inscrire aux cours de couture pour ménagères de votre cercle de couture local. Vous y apprendrez comment employer la machine à coudre, comment choisir les patrons et les tissus appropriés, comment procéder à la coupe et à la finition ainsi que bien d'autres conseils pratiques. Pour un tissus épais, ne choisissez pas un patron avec fronces, plissage ou drapés ce qui ne conviendrait pas à un tel tissu. N'oubliez pas qu'un vêtement chaud pour enfant ne doit pas nécessairement être pesant, mais doit surtout avoir des propriétés isolantes. Des recherches effectuées par l'armée pour connaître les vêtements les plus appropriés au froid de l'Arctique, ont prouvé que deux épaisseurs de tissu léger, permettant à l'air de circuler librement entre les deux et formant une isolation, valent mieux qu'un seul tissu épais.

De nos jours, on peut facilement se procurer plusieurs tissus "coupe-vent" à la verge tout désignés pour la confection d'habit de neige ou de coupe-vent à un prix très modique.

La saine posture des jeunes enfants peut parfois être gênée par des vêtements trop lourds ou trop encombrants. Il vous arrivera très souvent de voir des pauvres bambins trébucher sous le poids de vêtements trop lourds.

Il est à recommander de vêtir les garçons de petits gilets de coton, de flanelle ou de jersey et d'une veste légère; puis de les revêtir d'un petit manteau un peu plus épais ou d'un coupe-vent. eLs fillettes seront tout-à-fait à l'aise dans une petite blouse, un jumper ou une robe de coton, une veste ou un gilet et pour compléter, un manteau de laine doublé.

Il y a plusieurs tissus bon marché chauds et légers pour les vêtements d'enfants; pour être portés dans une école bien chauffée, des "jeans", des robes, des jupes et des vestes de plaids en denim de cotton seront très pratiques; il y a également de magnifiques tartans miniatures qui se prêtent facilement à une grande variété de vêtements, aussi bien que les velours côtelés durables et bon teint. Ces trois tissus sont lavables et offerts dans une grande variété de couleurs.

Le point zigzag forme toujours une agréable décoration sur des vêtements d'hiver; des mobifs sur les poches d'une veste d'enfant, comme finition sur le col ou l'encolure de votre vieille robe robe de laine, ou pour monogramme sur le chaud et confortable veston d'intérieur de votre mari. Votre cercle de couture local vous donnera une démonstration gratuite de ce point décoratif.

Tout en cousant des vêtements d'hiver pour votre famille, n'oubliez pas de vous confectionner au moins un joli petit rien du tout—une écharpe de laine par exemple. Garnissez les coins de motifs fleuris ou géométriques ce qui est facile à réaliser avec la pièce d'attachement zigzag.

cuisine créatrice

LES CUISINES DE GENERAL FOODS

..des cuisines de General Foods

Autrefois selon l'étiquette, la ménagère mennonite devait servir sept mets sucrés et sept mets acides. Les mets sucrés étaient, le beurre de pomme, la cantaloupe épicée, les cerises sucrées, les poires au gingembre, différents fruits épicés, des confitures et gelées. Les mets acides comprenaient des piments faroies avec du chou, du ketchup aux raisins, de la relish au blé d'Inde, du melon d'eau mariné, e la relish aux piments, de la sauce chili, des tomates vertes marinées, des betteraves et des fèves marinées.

Nous ne vous suggérons pas d'adopter la mode mennonite mais c'est toujours pratique d'avoir des marinades à la main. Voici quelques recettes de nos cuisines de General Foods que vous aimerez sansdouteessayer. vous aimerez sans doute essayer.

Relish au blé d'Inde

1 paquet (12 onces) de grains de blé d'Inde congelés,
½ tasse de sauce chili,
1 c. à table d'oignon hachà finement,
1 c. à table de beurre.

Cuire le blé d'inde en suivant les irectives sur le paquet. Egouttez. Ajouter la sauce chili, l'oignon et le beurre. Couvrir et laisser mijoter quelques minutes pour mélanger les saveurs. Laisser refroidir avant de servir. Donne environ 1¾ tasse de relish.

Relish aux betteraves

3 tasses de betteraves et finement hachées ou de betteraves en conserve déchiquetées,
1 tasse de vinaigre de cidre,
6½ tasses de sucre
2 c. à thé de raifort –
¼ c. à thé de chacun des épices suivantes, canelle, clou, tout épice
1 bouteille de pectine de fruits liquide

Mesurer les betteraves dans une très grande casserole. Ajouter le vinaigre, le sucre, le raifort et les épices et mêler bien. Amener au point d'ébullition à gros bouillons et aisser bouillir très fort pour 1 minute en brassant constamment. Retirer du feu e tajouter la pectine de fruits sans délai. Ecumer avec une cuiller de métal. Alors brasser et écumer alternativement pendant 5 minutes pour refroidir légèrement et prévenir ainsi que les fruits flottent. Verser rapidement dans les veres. Couvrir immédiatement de ½ de pouce de paraffine chaude. Donne 5½ lbs de relish ou 11 verres moyens.

Relish aux piments

2 tasses de piments, préparés (environ 9 ou 10 piments moyens),
¾ tasse de vinaigre,
1 boite de pectine de fruits en poudre,
3½ tasses de sucre,

Préparation des piments: Couper les piments en deux et enlever les semences. (Pour avoir une meilleure couleur employer la moitié de rouges et verts). Passer au hache-viande 2 fois en employant la lance la pus fine. Egoutter et garder environ la ½ du jus. Mesurer 2 tasses de piments dans une très grande casserole. Ajouter ¾ tasse de vinaigre.

Confection de la relish: Ajouter la pectine de fruit en poudre aux piments dans une casserole et mêler bien. Amener à ébullition à gros bouillons sur un feu vif, en brassant constamment. Sans délai ajouter le sucre, amener au point d'ébullition à gros bouilons et laisser bouillir très fort 1 minute en brassant constamment. Retirer du feu. Ecumer avec une cuiller de métal. Alors écumer et brasser alternativement pendant 5 minutes pour refroidir légèrement et prevenir ainsi que les fruits flottent. Verser rapidement dans les pots. Couvrir immédiatement avec ⅛ de pouce de paraffine chaude. Donne 3 lbs de relish ou assez pour 6 verres moyens.

NOTE—Ajouter 10 gouttes de colorant vert si les piments verts sont employés.

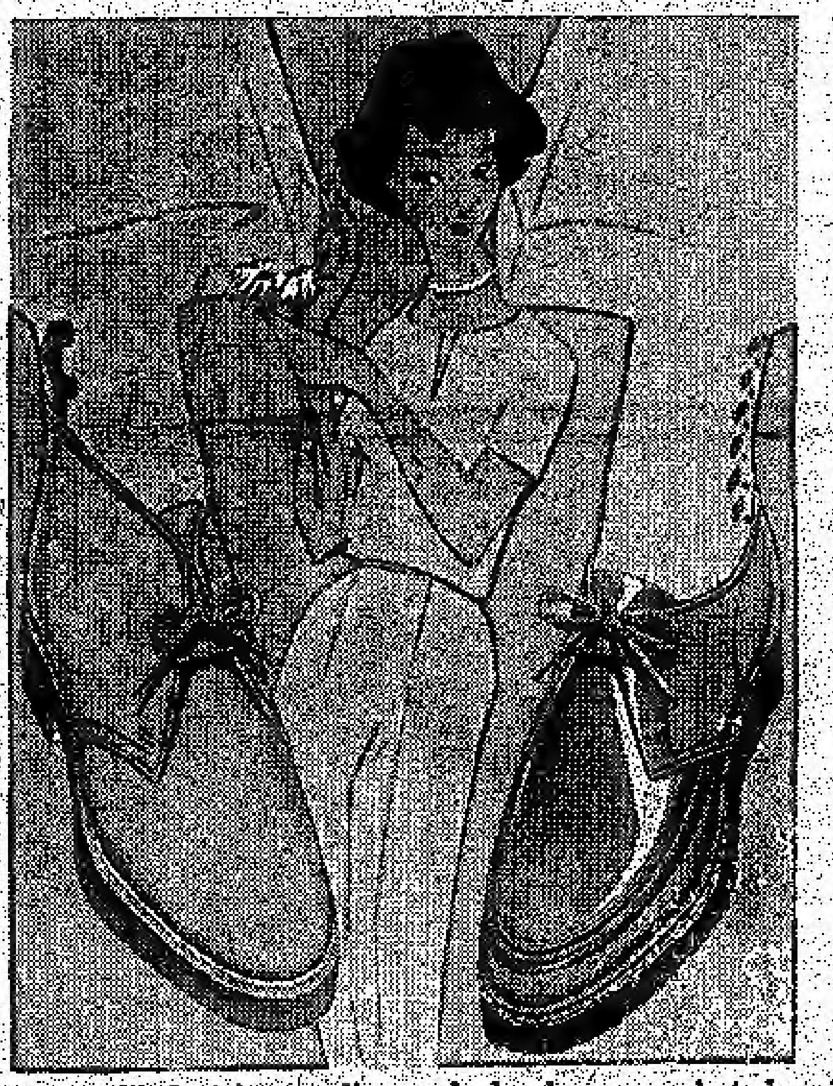
Polyomiélite

La poliomyélite n'est pas exclusivement une maladie de l'enfant. Les adultes aussi peuvent la contracter. Par conséquent, toutes les personnes âgées de moins de quarante ans devraient être vaccinées, afin d'être protégées contre cette affection paralysante. Cette année, la Semaine de l'immunisation se tiendra du 19 au 26 septembre, afin de rappeler aux parents que les membres de leur famille doivent être immunisés contre cette maladie, aussi bien que contre la diphtérie, la coqueluche et la variole.

Souliers confortables

Tant de pieds, tant de jeux, tant de remue-ménage. Pour toutes ces activités scolaires, il faut des souliers confortables et appropriés. Pour la fillette de neuf à douze ans, souliers à courroie T unique, brun ou noir, décoration sur les bouts; le genre mocassin du garçon, noir on brun, à trois oeillets, est un modèle de légèreté.

Pour le sportif



Toute l'industrie canadienne de la chaussure s'est donné la main pour réussir à la perfection ces superbes modèles de chaussures de loisirs et de sport pour hommes. Ils seront d'une grande utilité au printemps et à l'été. La botte de désert en cuir peluché beige, et le soulier lacé, plus de toilette, en suède à gants souple, de couleur grise, et semelle très légère en crêpe.

Savoureux au souper

Les fruits de mer, nappés de sauce et servis sur du riz bien gonflé, font un plat savoureux pour le souper. Essayez ce mets durant la Semaine du poisson et des fruits de mer, du 19 au 25 octobre. —Photo du ministère de Pêcheries du Canada

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario — le 15 octobre, 1959.

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

D'un pôle à l'autre

Le retour à Moscou du président du conseil des ministres soviétique, Khrushchev, qui, après avoir passé deux semaines aux Etats-Unis a assisté au dixième anniversaire de la prise du pouvoir par les communistes à Pékin, n'a nullement ralenti l'activité politique du Kremlin.

Le séjour de Khrushchev dans la capitale communiste chinoise n'a pas manqué d'enseignement. On a pu constater que les Chinois rouges ne se sont ralliés qu'à contre-coeur à la thèse soviétique de la nécessité de mettre fin à la guerre froide. Mais il semble bien cependant que Moscou a marqué des points. L'activité communiste a pratiquement cessé tant au Laos qu'au Tibet.

Au Laos, les informations révèlent qu'un certain nombre de rebelles rouges ont franchi la frontière et sont retournés au Nord-Vietnam. Au Tibet, sur la frontière indienne, les infiltrations en direction de l'Inde ont également arrêté.

Les différentes déclarations de Khrushchev semblent confirmer qu'une évolution des rapports est-ouest est en cours. Ainsi il affirme qu'une conférence au sommet va avoir lieu prochainement. D'après lui, elle pourrait se tenir en automne ou en hiver. A Washington on est plus nuancé et le vice-président Nixon a même déclaré que les communistes devraient renoncer à faire appel à la subversion en même temps qu'à la force s'ils désirent réellement entrer dans une ère de coexistence pacifique et a qualifié d'agression indirecte les méthodes communistes.

En ce qui concerne l'Inde, il semble bien que la visite de Khrushchev a eu un effet certain. En réponse à un message de bons voeux envoyé par le premier ministre Nehru à la Chine rouge à l'occasion du dixième anniversaire, Chou en Lai a envoyé une note extrêmement cordiale dans laquelle il affirme que l'actuel différend à propos de la frontière Indo-tibétaine sera réglé dans la paix et l'amitié. Il affirme qu'il partage avec M. Nehru la conviction profonde que les problèmes pourront être résolus.

La décision du général de Gaulle, Président de la République Française, d'accorder à l'Algérie le droit de choisir son destin, soulève des remous grandissants. D'après des sondages d'opinions, cette solution du problème aurait l'approbation d'une faible majorité dans la région parisienne et d'une plus forte majorité en Province.

LISEZ
et faites lire
L'AMI du PEUPLE

Cependant, une opposition qui semble se renforcer, s'organise. D'importantes personnalités françaises, telles que Georges Bidault, ancien premier ministre et Président du Comité National de la Résistance, ou le général Weygang, dont la position conservatrice est bien connue, se sont élevés contre ce qu'ils appellent la "disposition arbitraire d'une partie du territoire français par un seul homme". A la Chambre des Députés, certains députés nationalistes ont tenté de déposer une motion de censure contre la politique algérienne de Gaulle. Mais les initiateurs de ce projet n'ont pu recueillir le nombre de voix requis pour présenter cette motion et durent renoncer au projet.

Une évènement important a été l'envol par les Russes autour de la lune d'une fusée qui doit, après avoir contourné la planète, revenir vers la terre et fournir grâce à des appareils scientifiques précieux des renseignements photographiques sur la partie inconnue de l'astre. Si les Russes réussissent à se procurer ces renseignements, ils auront accompli un tour de force encore plus sensationnel que tous ceux qu'ils avaient réussis jusqu'à présent. En tout cas, leurs réalisations dans le domaine des fusées cosmiques indiquent clairement une avance sur les Etats-Unis plus considérable qu'on ne le pensait.

A Bagdad, capitale de l'Irak, un attentat qui a fait plusieurs morts a failli coûté la vie au premier ministre, Karim Kassem. Ce dernier n'a échappé que par miracle. Ayant été atteint de trois balles qui ne lui ont infligé que des blessures légères. C'est un individu armé qui a tiré sur le premier ministre plusieurs coups de feu. Plusieurs officiers et le chauffeur de la voiture de Kassem ont été tués. Immédiatement transporté à l'hôpital, celui-ci a été soigné et ses blessures qualifiées de superficielles.

Le couvre-feu a été proclamé dans la capitale et sa banlieu, interdisant de sortir dans la rue de 9 heures du soir à 5 heures du matin. L'armée irakienne a immédiatement occupé les points stratégiques de la ville.

L'industrie américaine traverse une crise dont la gravité augmente. La grève de l'acier a atteint les 90 jours. On parle beaucoup de l'application de la loi Taft-Hartley, mais il est visible que malgré son désir de mettre fin au conflit de la métallurgie, le président hésite à faire appel aux mesures d'exception.

Les hésitations du président ont été moins grandes en ce qui concerne la grève des dockers. Le gouvernement s'est adressé à la cour fédérale demandant que soit ordonnée la reprise du travail des 85,000 dockers dont la grève a paralysé tout activité des ports de l'Atlantique.

La population d'Ont. à 6 millions

TORONTO — La premier ministre de l'Ontario, M. Frost, a déclaré que la population de l'Ontario a dépassé 6,000,000 d'habitants.

Il a ajouté que la population a augmenté de 50 pour cent depuis la fin de la deuxième guerre mondiale.

Il a qualifié cette augmentation de "fantastique" et a souligné: "Je ne crois pas que cela se soit produit dans n'importe quelle autre région de l'Amérique du Nord."

Les causes majeures à cette augmentation sont: l'immigration d'environ 1,000,000 d'individus et les naissances sans cesse grandissantes. Au cours des six dernières années, seule l'Ontario a ajouté 1,000,000 de personnes à sa population. On s'attend à ce que la même chose se produise d'ici 1965.

PERISCOPE vs RETROVISEUR

OTTAWA — L'une des principales améliorations qui seront peut-être apportées aux automobiles d'ici quelques années consistera en un genre de périscope qui permettra au conducteur de mieux voir la route, à l'arrière de sa voiture.

M. W. Lewis Hyde, de l'American Optical Company, de South bridge, Mass., a annoncé à la Société des opticiens que ce projet est actuellement étudié par plusieurs importantes fabriques d'automobiles.

Selon M. Hyde, le périscope éliminerait les zones obstrues qu'il y a habituellement de chaque côté à l'arrière des voitures.

VICTOIRE DES INDIENS SUR LES BLANCS!

CORNWALL — L'administration de la voie maritime du Saint-Laurent, a conclu un accord avec les Indiens de St-Régis au sujet du loyer d'un bout de route qui traverse l'île de Cornwall. La tribu avait menacé de fermer la route, qui passe sur son territoire, à moins que l'administration ne paie $45,000 en loyer pour une période de trois ans, depuis le mois d'août 1958, date d'expiration du contrat précédent.

RARETE DISPENDIEUSE!

TORONTO — Le plus grand encan de timbres de l'histoire du Canada a débuté dans cette ville le 14 octobre. Des timbres d'une valeur totale de $110,000 passeront entre les mains du crieur. Au cours des 13 prochains mois six autres ventes auront lieu chez J. N. Sissons Limited, encanteurs de timbres, ce qui portera la valeur totale des timbres offerts au catalogue à plus de $300,000.

Parmi les précieux petits bouts de papier, il y aura les deux collections des deux plus grands collectionneurs canadiens, Fred Jarrett et John Kennedy. Celles-ci ont attiré des clients de Londres, de New-York, de Minneapolis, de Winnipeg et de plusieurs autres villes.

$12 MILLIONS PAR MOIS

PRINCE-ALBERT — L'assurance-hospitalisation coûte au gouvernement fédéral environ $12,000,000 par mois, a dit le ministre de la santé, M. Monteith.

Le ministre qui parlait à Prince-Albert (Saskatchewan) à l'inauguration d'un nouvel immeuble de l'hôpital Victoria Union, a précisé qu'il s'agit de versements qu'Ottawa a faits à huit provinces et que le total est un peu plus élevé depuis l'entrée en vigueur de l'assurance-hospitalisation dans l'Ile-du-Prince-Edouard, le 1er octobre. Le Québec est la seule province à ne pas avoir adhéré à la politique nationale d'assurance-hospitalisation. M. Monteith a affirmé que cette assurance ne contribue nullement à encombrer les hôpitaux.

DISGRACIEUSES ET TROP CHER!

TORONTO — Un architecte de Toronto, M. John C. Parkin, a déclaré samedi que les maisons du Canada sont disgracieuses et coûtent trop cher et que les contracteurs sont en grande partie responsables de cet état de choses. Il a exprimé cet avis au cours d'une interview. M. Parkin visitera, en compagnie de deux autres architectes, les centres domiciliaires du Canada pour le compte de l'Institut royal d'architecture du Canada.

A BAS LES FORMALITES

WINDSOR — M. Harold Beardmore, douanier canadien, a déclaré que les automobilistes canadiens qui songent à entreprendre un voyage aux Etats-Unis n'auront plus à prendre livraison d'acquits-à-caution à l'égard des véhicules et de leurs accessoires.

Il fait remarquer que ce nouveau règlement était en vigueur depuis le premier octobre dernier. M. Beardmore est d'avis que ce changement aidera à éliminer des nombreux embouteillages qui se produisaient ordinairement aux postes douaniers, lorsque les touristes s'y arrêtaient pour prendre livraison de ces permis.

ON "ESPIONNERA" LES ESQUIMAUX

OTTAWA — Une équipe internationale de savants, dirigée par un biologiste canadien de 43 ans, passera six semaines dans l'Arctique le printemps prochain pour faire une étude spéciale sur l'habileté des Esquimaux à s'adapter aux températures froides.

Cette recherche fait partie d'une étude internationale dans le but de déterminer l'étendue d'adaption climatique dont est capable l'espèce humaine, particulièrement les Blancs.

Le chef de cette équipe de huit hommes sera le Dr J. S. Hart, chef de la section de psysiologie animale à la section de la biologie appliquée au Conseil national des recherches. La formation de l'équipe n'est pas encore terminée mais le groupe comprendra des biologistes et des physiologistes de la Norvège et des Etats-Unis.

Les élèves doivent être bien habillés

OTTAWA (UPI) — La commission des écoles d'Ottawa a ordonné aux directeurs des écoles de ne pas tolérer que l'habillement et l'apparence de leurs élèves soient négligés.

Dans une lettre aux principaux, la Commission souligne que les élèves doivent être vêtus simplement et proprement en classe. La Commission a fait observer que seuls certains instituteurs se préoccupent de la tenue de certains élèves.

La Commission a remarqué que des abus comme le maquillage excessif et le port des vêtements fantaisistes ne doivent pas être tolérés en classe.

Déjà l'année dernière une école privée avait renvoyé nombre d'élèves qui s'étaient présentés en blue jeans, ou en blouson de cuir noir. La campagne pour une meilleure tenue avait été soutenue par la presse locale à la suite d'une série de délits commis par des moins de vingt ans.

On estime que l'habillement et le comportement en classe ont une grande influence sur le caractère des élèves.

Sois content mon fils que ce ne fut pas toi!

CKSO-TV
5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE, 18 OCTOBRE

10.30 Test Pattern
11.00 Roman de la Science
11.30 Les Travaux et les Jours
12.00 University of Sudbury
12.15 U.N. Review
12.30 Good Life Theatre
1.00 Happyland
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
2.45 Catholic Social Life Conference
3.00 TBA
3.30 University of Sudbury
4.00 20th Century
4.30 Lassie
5.00 CBC News Magazine
5.30 Highway Patrol
6.00 The Millionaire
6.30 Week in Review
6.40 Sportsreel
6.50 World TV News
7.00 Father Knows Best
7.30 December Bride
8.00 Ed Sullivan
9.00 G. M. Presents
10.00 Jack Benny Show
10.30 Offical Detective
11.00 CBC TV News
11.10 Sports Scores
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Family Theatre

LUNDI, 19 OCTOBRE

6.45 Test Pattern
7.00 News headlines, Northland Scenes, Music
7.30 Devotions, Sacred Heart Prog.
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 Les Belles Histoires
9.30 La Poule aux Oeufs d'Or
10.00 Mid Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 Carnival
2.30 Open House
3.00 Telewives Time
4.00 TBA
4.30 Let's Look
4.45 Science All Around Us
5.00 Youth '59
5.30 Homer Show
6.00 Gunsmoke
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 TBA
7.25 This Week in Business
7.30 Don Messer Show
8.00 Danny Thomas
8.30 Riverboat
9.30 Music '60
10.30 The Town Above
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Million Dollar Movie Nite

MARDI, 20 OCTOBRE

6.45 Test Pattern
7.00 News headlines, Northland Scenes, Music
7.30 Devotions
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 C'est la Ve
9.30 A la Mode Chez Nous
10.00 Mid Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 Carnival
2.30 Open House
3.00 TBA
3.30 Telewives Time
4.00 Mantovani
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 On Safari
5.30 Sky King
6.00 Nations' Business
6.15 Learn to Draw
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 I Love Lucy
7.30 Northern Hoedown
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Startime
10.30 Press Conference
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Well-Dressed Man
11.40 Wrestling

MERCREDI, 21 OCTOBRE

6.45 Test Pattern
7.00 News headlines, Northland Scenes, Music
7.30 Devotions
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 Pays et Merveilles
9.30 Pension Velder
10.00 Mid Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 Carnival
2.30 Open House
3.00 PM Party
3.30 Telewives Time
4.00 Our Miss Brooks
4.30 Friendly Giant
5.00 Art in Action
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Showcase
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 TBA
7.30 Mr. Adam and Eve
8.00 Have Gun Will Travel
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Perry Como
10.00 Studio Pacific
10.30 Explorations
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Arthur Murray Program
11.46 Northland Movie Night

JEUDI, 22 OCTOBRE

6.45 Test Pattern
7.00 News headlines, Northland Scenes, Music
7.30 Devotions
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 A la Porte St-Louis
9.30 Rendez-vous avec Michelle
10.00 Mid-Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 Carnival
1.00
2.30 Open House
3.00 TBA
3.30 Telewives Time
4.00 This is the Life
4.30 See for Yourself
5.00 This Living World
5.30 Roy Rogers Show
6.00 Showcase
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Saber of London
7.30 The Rifleman
8.00 Deputy
8.30 Talent Caravan
9.00 Close-Up
9.30 Man from Blackhawk
10.00 Lawrence Welk Show
10.30 Zero 1960
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Hollywood Movie Nite

VENDREDI, 23 OCTOBRE

6.45 Test Pattern
7.00 News headlines, Northland Scenes, Music
7.30 Devotions, Sacred Heart Prog.
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 Premiere
10.00 Mid-Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 Carnival
2.30 Open House
3.00 PM Party
3.30 Telewives Time
4.00 TBA
4.30 Sports Time
5.00 Tidewater Tramp
5.30 Mighty Mouse
6.00 Showcase
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Leave it to Beaver
7.30 Trackdown
8.00 Country Hoedown
8.30 Four Just Men
9.00 The Flying Doctor
9.30 Ann Sothern
10.00 Cavalcade of Sports
10.45 Jim Coleman
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Premiere Performance

SAMEDI, 24 OCTOBRE

12.00 Test Pattern & Music
1.00 Cle de Sol
1.30 The Christophers
2.00 Big Four Football
4.30 Kiddies on Kamera
5.00 Outside Broadcast
5.30 TBA
6.00 Tennessee Ernie Ford
6.30 Televiews on Elliot Lake
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Dennis the Menace
7.30 San Francisco Beat
8.00 Bachelor Father
8.30 Sea Hunt
9.00 NHL Hockey
10.30 Johnny Staccato
11.00 CBC-TV News
11.10 Sports Scores
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 J. Arthur Rank Presents

CFBR-550
11 OCTOBRE AU 17 OCTOBRE

DIMANCHE

8.00 Ouverture
8.02 Nouvelles et Sports
8.07 Rendez-vous Dominical
8.55 Radio-Journal
9.00 Messe du Dimanche
10.00 Radio-Journal
10.05 Rendez-vous Dominical
11.00 Radio-Journal
11.05 Rendez-vous Dominical
11.45 L'Actualité Chez-Nous
12.00 Succès de l'Heure
12.30 L'Heure de Saint-François
12.45 Music Hall
1.00 Radio-Journal
1.05 Music Hall
2.00 Radio-Journal
2.05 Music Hall
3.00 Radio-Journal
3.05 Music Hall
4.00 Radio-Journal
4.05 Music Hall
4.30 Le Tour des capitales
5.00 Radio-Journal
5.05 Music Hall
5.30 Emission religieuse
6.00 Radio-Journal et Sport
6.10 Music Hall
6.45 Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

7.45 Ouverture
7.47 Le Réveil Matin
8.00 Radio-Journal
8.10 Chronique Sportive
8.15 Le Réveil Matin
8.55 Actualité Locale
9.00 Chez Miville
9.30 Matinée Cocktail
10.00 Radio Journal
10.05 Matinée Cocktail
10.30 Un Homme et Son Péché
10.45 Matinée Cocktail
11.00 Radio Journal
11.05 Musique de Détente
11.10 Matinée Cocktail
11.30 Coeur à Coeur
11.45 Matinée Cocktail
12.15 Radio-Journal
12.25 Intermède
12.30 Réveil Rural
12.45 Matinée Cocktail
12.59 Signal Horaire
1.00 Radio-Journal
1.10 Chronique Sportive
1.15 Carnaval et Cascades
1.45 Jeunesse Dorée
2.00 Radio-Journal
2.05 Carnaval et Cascades
3.00 Radio-Journal
3.05 Carnaval et Cascades
4.00 Radio-Journal
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Carnaval et Cascades
5.00 Radio Journal
6.10 Coup d'Oeil Sportif
6.15 Le Chapelet en Famille
6.30 Carnaval et Cascades
6.45 Fermeture

SAMEDI

7.45 Ouverture
7.47 Le Réveil Matin
8.00 Radio Journal
8.10 Chronique Sportive
8.15 Le Réveil Matin
8.55 Actualité locale
9.00 Quadrilles et Cotillons
10.00 Radio-Journal
10.05 Quadrilles et Cotillons
11.00 Radio-Journal
11.05 Quadrilles et Cotillons
12.00 Fête au Village
12.15 Radio-Journal
12.30 Radio Journal
12.40 Intermède
12.59 Signal Horaire
1.00 Radio Journal
1.10 Actualité locale, chron. sportive
1.15 A votre Santé
1.25 Palmarès et Nouveautés
3.00 Radio Journal
3.05 Palmarès et Nouveautés
4.00 Radio Journal
4.05 Palmarès et Nouveautés
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Palmarès et Nouveautés
5.00 Radio-Journal
5.05 Palmarès et Nouveautés
6.00 Radio-Journal
6.10 Coup d'Oeil Sportif
6.15 Le Chapelet en Famille
6.30 Palmarès et Nouveautés
6.45 Fermeture

CKGN-TV, Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 18 OCTOBRE

10.30 Easy Listening
10.55 Sign On with Highlights
11.00 Church Service
12.00 TBA
12.30 World Series Baseball
12.30 Good Life Theatre
1.00 TBA
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 TBA
3.30 Web of Life
4.00 Twentieth Century
4.30 Lassie
5.00 News Magazine
5.30 Tennessee Ernie Ford
6.00 Bob Cummings Show
6.30 Joan Fairfax
7.00 Father Knows Best
7.30 December Bride
8.00 Ed Sullivan Show
9.00 G.M. Presents
10.00 Jack Benny
10.30 TBA (local)
11.00 CBC News
11.10 Weekend in Sports
11.15 News and Sports
11.25 Weather Map
11.30 Sign Off with Highlights

LUNDI, 19 OCTOBRE

7.30 The Morning Man Show
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Bands on Parade
7.41 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.30 Don Messer
8.00 Sunrise News
8.08 Teen Hit
8.12 Sports Desk
8.17 Barnyard Barometer
8.20 Music & Time Checks
8.30 News Capsule
8.36 Poetry
8.45 Who's New?
8.55 On the Social Beat
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Of to Adventure
9.45 The Living Word
10.00 Sign Off
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 TBA
3.30 Matinee
4.00 TBA
4.30 Let's Look
5.00 Youth '60
5.30 Tee Pee Pow Wow
6.00 Digest - 10
6.30 Sports
6.40 Weather
6.45 Newscast
6.55 On the Social Beat
7.00 I Love Lucy
7.30 Don Messer
8.00 The Danny Thomas Show
8.30 Riverboat
9.30 Music '60
10.00 Joan Fairfax Show
10.30 The Town Above
11.00 CBC News
11.15 Pharmacist's News & Sports
11.25 Weather Map
11.30 Premiere (French)
12.30 Sign Off with Highlights for Tuesday.

MARDI, 20 OCTOBRE

7.30 The Morning Man Show
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Bands on Parade
7.41 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.08 Teen Hit
8.12 Sports Desk
8.17 Barnyard Barometer
8.20 Music & Time Checks
8.30 News Capsule
8.36 Chuckle Corner
8.46 Who's New?
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 The Christophers
10.00 Sign Off
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 TBA
3.30 Matinee
4.00 TBA
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 On Safari
5.30 Sky King
6.00 Digest 10, the world at a Glance, Ticker Tape, Sneak Previews, Eye on the District Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather forecast
6.45 Newscast
6.55 Hollywood Keyhole
7.00 Lawrence Welk
7.30 San Francisco Beat
8.00 The Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 CBC Special
10.30 Press Conference
11.00 CBC News
11.15 News and Sports
11.25 Weather Map
11.30 Wrestling
Sign Off with Highlights

MERCREDI, 21 OCTOBRE

7.30 The Morning Man Show
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Bands on Parade
7.41 Morning Markets
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.08 Teen Ht
8.12 Sports Desk
8.17 Barnyard Barometer
8.20 Music & Time Checks
8.30 News Capsule
8.50 Who's New?
8.55 On the Social Beat
9.00 News, Weather & Sports
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Sign Off for Morning
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 TBA
3.30 Matinee
4.00 Our Miss Brooks
4.30 Friendly Giant
5.00 Art in Action
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Digest 10, with the world at a Glance, Ticker Tape, People in Action, Off the Book Shelf, Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather Forecast
6.45 Newscast
7.00 Leave it to Beaver
7.30 New Faces, 1960
8.00 Have Gun, Will Travel
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 The Perry Como Show
10.00 Studio Pacific
10.30 Explorations
10.30 Close Up
11.00 CBC News
11.15 Pharmacist's News & Sports
11.25 Weather Map
11.30 The Night Watch
Sign Off with Highlights

JEUDI, 22 OCTOBRE

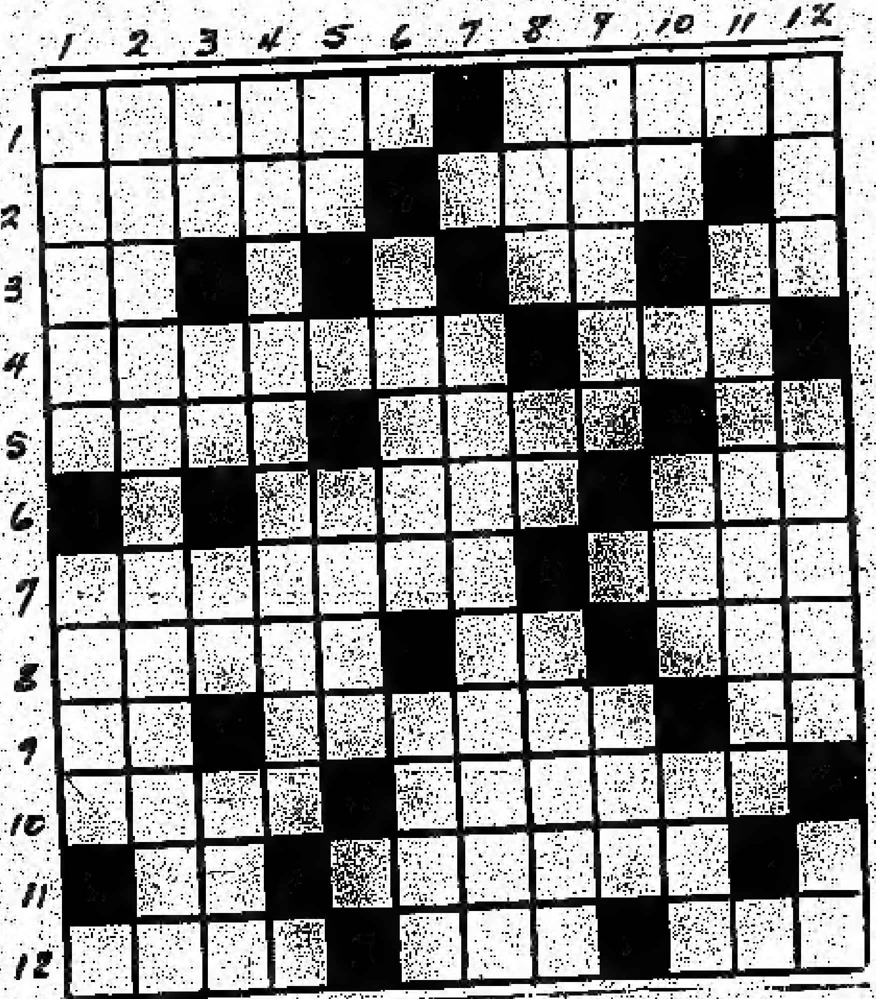
7.30 The Morning Man Show
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Bands on Parade
7.41 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.08 Teen Hit
8.12 Sports Desk
8.17 Barnyard Barometer
8.20 Music & Time Checks
8.30 News Capsule
8.50 Who's New?
9.00 News, Weather & Sports
9.07 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Sacred Heart
9.45 Sign Off
1.30 Easy Listening
1.55 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 TBA
3.30 Matinee
4.00 TBA
4.30 See For Yourself
5.00 This Living World
5.30 Roy Rogers
6.00 Digest 10, with the world at a Glance, Ticker Tape, Sound Off, Billboard, Wrestling Interviews
6.30 Sports
6.40 Weather Forecast
6.45 Newscast
6.55 Hollywood Keyhole
7.00 The Vic Virgill Show
7.30 The Rifleman
8.00 Deputy
8.30 Talent Caravan
9.00 Close-Up
9.30 Man From Blackhawk
10.00 Highway Patrol
10.30 TBA
11.00 CBC News
11.15 Pharmacists' News
11.25 Sportscast
11.30 Weather Map
11.35 The Late Show
Sign Off with Highlights

VENDREDI, 23 OCTOBRE

7.30 The Morning Man Show
7.35 Eye Opener News
7.38 Bands on Parade
7.41 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.08 Teen Hit
8.12 Sports Desk
8.17 Barnyard Barometer
8.20 Music & Time Checks
8.30 News Capsule
8.36 Chuckle Corner
8.45 Who's New?
8.55 On the Social Beat
9.00 News, Weather & Sports
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Sign Off
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 TBA
3.30 Matinee
4.00 TBA
4.30 Sports Time
5.00 Tidewater Swamp
5.30 Mighty Mouse Playhouse
6.00 Digest 10 with World at a Glance, Ticker Tape, People in Action, Eye on the District, Farm Report Billboarmd
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.40 Newscast
6.55 Off the Record
7.00 Gunsmoke
7.30 Saber of London
8.00 Canadian Jazz
9.00 TBA
9.30 Mike Hammer
10.00 Cavalcade of Sports
10.45 Jim Coleman Show
11.00 CBC News
11.15 News & Sports
11.25 Weather Map
11.30 Starlight Theatre
Sign Off with Highlights

SAMEDI, 24 OCTOBRE

12.30 Easy Listening
12.56 Sign On with Highlights
1.00 The Dancing Teens
2.00 Big Four Football
4.30 TBA
5.00 Buffalo Hunt
5.30 Rin Tin Tin
6.00 Ontario Prov. Affairs
6.15 TBA
6.30 Digest 10
6.31 Billboard
6.35 Sportscast
6.43 Weather Forecast
6.48 Newscast
6.56 Transition
7.00 Dennis the Menace
7.30 Mr. Adams & Eve
8.00 The Ann Sothern Show
8.30 Sea Hunt
9.00 NHL Hockey
10.30 Johnny Staccato
11.00 CBC News
11.10 Weekend in Sports
11.15 Late News & Sports
11.25 Weather Map
11.30 TBA
Church Notes
Sign off with Highlights



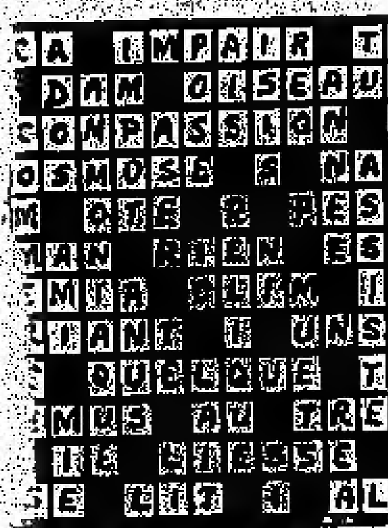
QUARANTE-ET-UNIEME PROBLEME

Horizontalement

1 — Toute graine contenue dans un noyau — Troublées.
2 — Tourner autour en épiant — Situation.
3 — Deux lettres de sot — Temps du verbe avoir — En les
4 — Qui parle de soi sans orgueil — Peigne de tisserand.
5 — Anciens boucliers — Petit golfe — Pronom personnel.
6 — Copie, mime — Type représentatif des américains.
7 — Troc d'une chose pour une autre — Solde, salaire.
8 — Rempli — Deux consonnes nasales — Grande étendue d'eau.
9 — Deux voyelles jumelles — Remis, restitués — Négation.
10 — Individu — Est.
11 — Adjectif possessif — Appendice charnu en forme de grain à l'entrée du gosier
12 — Crâne — Genre de légumineuse — Temps du verbe avoir.

Verticalement

1 — Principe odorant de certaines substances végétales — Arme blanche.
2 — Appareil de locomotion à deux roues mû par un moteur.
3 — Proposition latine — Article contracté — Exclamation — Petit rongeur.
4 — Dont on a absolument besoin.
5 — Abr. de docteur — Que nous apportons en naissant.
6 — Etendue d'eau peu profonde et sans écoulement — Attache au moyen d'un noeud.
7 — Produire, donner l'existence.
8 — Lettre grecque — Pronom personnel — Soirées.
9 — Premier citoyen d'une cité, d'une ville — Manche de tennis
10 — Note de la gamme — Type représentatif des Etats Unis — Venue au monde.
11 — Tentent avec effort.
12 — Signe de détresse — Corindon granulaire qui sert à polir — Le premier mot de l'hymne de St-Jean Baptiste



La chasse aux animaux à fourrure en Ontario

TORONTO — l'honorable J. W. Spooner, ministre des Terres et Forêts de l'Ontario, vient de publier les saisons de chasse aux animaux à fourrure; castors, zibelines, martes, renards, lynx, rats musqués, loutres, lièvres, ratons laveurs et écureuils.

Chasse au Castor

Du 15 actobre au 31 mars 1960 — Au nord et à l'ouest d'une ligne tirée ainsi: en partant de l'angle nord-ouest du canton géographique de Ferris-Ouest puis en directionest, le long de la limite nord du dit canton jusqu'au rivage ouest du Lac à la truite; puis en direction nord et est le long du rivage ouest et nord du dit lac et le long de la rive nord de la Mattawa jusqu'à la frontière de l'Ontario et du Québec, y compris la région de Manitoulin.

Du 1er novembre 1959 au 31 mars 1960 dans toutes les autres régions de la province.

Marte et Zibeline

Du 1er novembre 1959 au 21 janvier 1960 dans toute la province.

Lynx

Du 1er novembre 1959 au 29 février 1960 dans toute la province.

Renard

Chasse permise en tout temps.

Vison

Du 15 octobre 1959 au 21 janvier 1960 — Au nord de la ligne stipulée dans les règlements de la chasse au castor.

Du 1er novembre 1959 au 29 février dans les comtés d'Elgin, Essex, Haldimand, Kent, Lambton, Lincoln, Middlesex, Norfolk et Welland.

Du 1er novembre au 21 janvier 1960 dans les autres régions de la province.

Raton Laveur

Chasse permise en tout temps.

Loutre

1.—Du 15 octobre 1959 au 31 mars 1960 — Au nord de la ligne stipulée dans les règlements de la chasse au castor.

2a.—Du 1er novembre 1959 au 31 mars 1960 — Dans les régions de Muskoka et de Parry Sound et dans la partie de la région de Nipissing sise au sud de la ligne stipulée dans les règlements de la chasse au castor.

Les comtés de Carleton, Dundas, Durham, Frontenac, Glengarry, Grenville, Haliburton, Hastings, Lanark, Leeds, Lennox et Addington, Peterborough, Renfrew, Victoria, Northumberland, Prescott, Prince Edward, Russell et Stormont.

2b. — Les cantons d'Albermarle, Amabel, Eastmor, Lindsay et St. Edmunds du comté de Bruce.

3. — La chasse n'est pas permise dans les autres régions de la province.

Ecureuils

Du 3 octobre au 30 novembre, dans toute la province. Ecureuils noirs, gris ainsi qu'écureuils de Caroline. Tableau quotidien: dix. Possession maximum dix.

Rat Musqué

1. Du 15 octobre 1959 au 31 mai 1960 — Dans la partie de l'Ontario sise au nord de la voie ferrée la plus au nord du National-Canadien.

2. Du 15 octobre 1959 au 21 mai 1960 — Dans la partie de l'Ontario sise au sud de la voie ferrée la plus au nord du National-Canadien ainsi qu'au nord et à l'ouest des rivières Mattawa et des Français et du lac Nipissing et y compris la région de Manitoulin.

3. Du 1er novembre 1959 au 30 avril 1960 dans —

(1) Les régions territoriales de Muskoka et de Parry Sound.

(2) La partie de la région territoriale de Nipissing située au sud et à l'est de la rivière Mattawa et de la rivière des Français.

(3) L[illegible] provisoire de Haliburton et le comté de Renfrew.

(4) Les parties des comtés de Frontenac, de Hastings, de Lennox et Addington, de Peterborough et de Victoria situées au nord du milieu de la route nationale numéro 7.

(5) La partie du comté de Lanark située au nord et à l'ouest d'une ligne tirée ainsi:

A partir d'un point de la limite ouest du comté de Lanark où cette dernière est coupée par le milieu de la route nationale numéro 7; puis, en direction générale est le long de la ligne du milieu jusqu'à l'intersection de la ligne du milieu de la route nationale numéro 15 du canton de Drummond: puis, en direction générale nord-est le long de cette dernière ligne du milieu jusqu'à l'intersection de la ligne du milieu de la route nationale numéro 29 du canton de Beckwith: puis en direction générale nord-ouest le long de cette dernière ligne du milieu jusqu'à l'intersection de la ligne séparant les comtés de Carleton et de Renfrew; puis au nord et à l'est, le long de la limite sud du comté de Renfrew jusqu'à la frontière de l'Ontario et du Québec.

4. Du 1er novembre 1959 au 21 avril 1960 —

(1) Dans les comtés de Carleton, Dufferin, Dundas, Durham, Glengarry, Grenville, Leeds, Northumberland, Ontario, Peel, Prescott, Prince Edward, Rusell, Simcoe, Stormont et York.

(2) Dans le parties des comtés de Frontenac, Hastings, Lanark, Lennox et Addington, Peterborough et Victoria non comprises à l'alinéa 3.

5. Du 1er novembre au 15 avril 1960 —

Dans les comtés de Brant, Bruce, Elgin, Essex, Grey, Haldimand, Halton, Huron, Kent, Lambton, Lincoln, Middlesex, Norfolk, Perth, Waterloo, Welland, Wellington et Wentworth.

Lièvre

On pourra prendre au piège, chasser, prendre, tuer ou avoir des lièvres en sa possession

(a) dans les cantons de Clarke et de Darlington, du comté de Durham, du 10ième jour d'octobre 1959 au 29ième jour de février 1960, ces deux dates étant comprises;

(b) dans

I) les comtés de Brant, Halton, Peel et Wenthworth;

(II) les cantons d'Adjala, Tecumseh et Gwillimbury - Ouest du comté de Simcoe;

(III) le canton de Wilmot du comté de Waterloo; et

(IV) le canton de Puslinch du comté de Wellington, du 14ième jour d'octobre 1959 jusqu'au 29ième jour de février 1960, ces deux dates étant comprises;

(c) dans le comté d'Oxford, du 17ième jour d'octobre 1959 jusqu'au 29ième jour de février 1960, ces deux dates étant comprises;

(d) dans

(I) les cantons de Gwillimbury-Est, King, Markham, Vaughan et Whitchurch du comté de York et,

(II) les cantons de Whitby-Est, Pickering et Whitby du comté d'Ontario, du 21ième jour d'octobre 1959 jusqu'au 29ième jour de février 1960, ces deux dates étant comprises;

(e) dans le canton de Pelée du comté d'Essex, du 30ième jour d'octobre 1959 jusqu'au 29ième jour de février 1960, ces deux dates étant comprises;

(f) dans le comté d'Essex, sauf dans le canton de Pelée et dans les comtés d'Elgin, Haldimand, Kent, Lambton, Lincoln, Middlesex, Norfolk et Welland, du 21ième jour de novembre 1959 jusqu'au 29ième jour de février 1960, ces deux dates étant comprises; et

(g) la chasse est permise en tout temps dans les autres régions de la province.

"CHAUFFEZ VOTRE MAISON A LA MODERNE . . ."

Agissez Maintenant!

DONNEZ UNE CHAUDE RECEPTION AU TEMPS FROID! . . . AVEC LE

GAZ Naturel

CET HIVER 20,000* FAMILLES AURONT CONVERTI AU GAZ NATUREL, GAGE DE SURETE ET D'ECONOMIE

QU'ALLEZ-VOUS FAIRE? . . . Vous avez peut-être décidé de faire la conversion au gaz naturel mais pour quelque raison retardé l'installation requise. Si c'est le cas . . . n'attendez pas—signez votre commande dès MAINTENANT car votre bureau local aura peine à vous accommoder une fois le terrain sous l'emprise de la gelée. Il est encore temps pour vous de jouir cet hiver de tous les merveilleux avantages du gaz naturel—si économique et si sûr.

Agissez Maintenant!

L'HIVER APPROCHE—PLACEZ VOTRE COMMANDE POUR UNE CONVERSION AU GAZ NATUREL MAINTENANT—AVANT LA GELEE—AGIR MAINTENANT VOUS GARANTI LE GAZ NATUREL POUR CET HIVER.

Seul le Gaz Naturel vous donne les avantages suivants:

Un service de 24 heures sur l'ajustement des brûleurs. Aucun frais additionnel ne sera demandé si votre maison est à moins de 100 pieds du secteur.

- l'équipement du gaz naturel coûte moins cher à l'installation et à l'entretien.
- aucun problème de réservoirs, aucun coin à entreposage.
- le gaz naturel est propre, silencieux et sûr.
- le gaz naturel est le plus économique des combustibles.

*SOURCE DE RENSEIGNEMENT: Installations complétées et les demandes d'installation à remplir—commandes placées avec le vendeur autorisé de la Flamme Bleue pour l'équipement nécessaire.

NORTHERN ONTARIO NATURAL GAS COMPANY LIMITED

Décidez Maintenant!

EPARGNEZ SUR LES FACTURES DE CHAUFFAGE A VENIR!

Oui, épargnez sur tous les frais de chauffage à venir, parce que le gaz naturel est le plus économique de tous les combustibles. Coût mensuel très bas pour un chauffage au gaz—propre, silencieux et sûr.

Vous ne payez que pour le combustible que vous utilisez.

Le gaz naturel brûle complètement. Ne laisse aucun résidu.

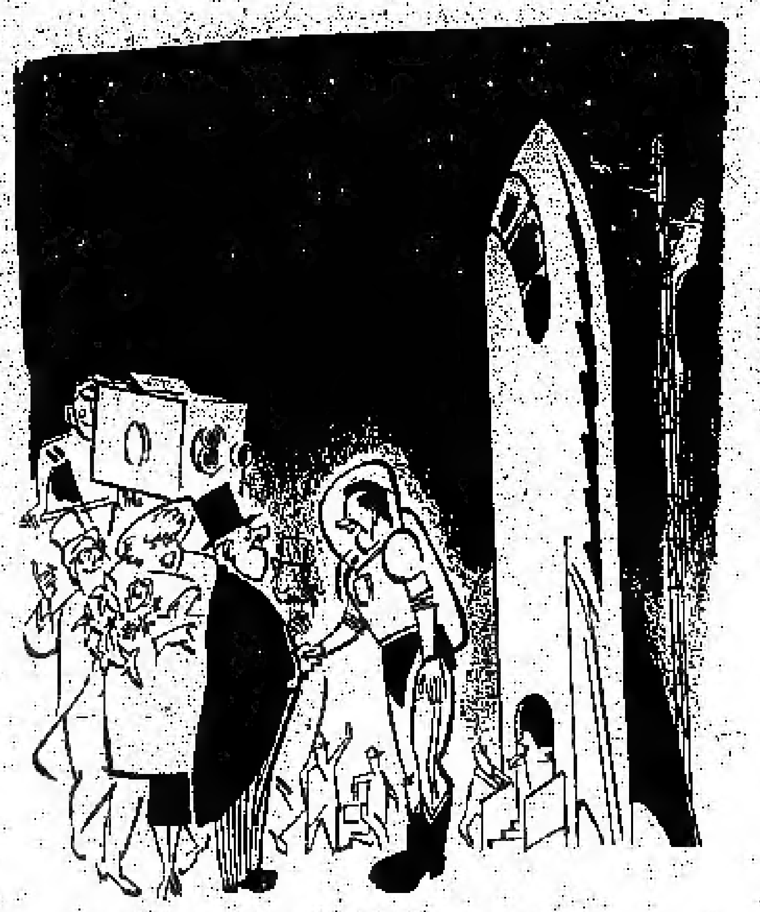
La chaleur produite par le gaz est instantanée—ce pouvoir calorifique élimine toute période d'attente coûteuse.

Cet hiver jouissez de tous les avantages et de l'économie que seul le gaz naturel peut vous procurer. POUR UNE ETUDE GRATUITE DE VOS PROBLEMES DE CHAUFFAGE—SANS AUCUNE OBLIGATION DE VOTRE PART—N'HESITEZ PAS D'APPELER

OS. 4-3703

A NEW GLOW IN THE NORTHERN LIGHTS — NATURAL GAS

N-7s



J'AI TOUT PRÉVU... J'AI FAIT AMPLE PROVISION D'OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA.

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. McLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Léopold Y. Lacourcière, B.A.
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
57 rue Notre-Dame (coin Beech)
en face du marché de Sudbury
Bureau: OS 4-5156 Résidence: OS 3-2674

LACOURCIERE et LACOURCIERE
AVOCATS - NOTAIRES
Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham S. — OS 5-8221
Sudbury, Ontario.

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
11 Elm St. E. — Tél.: OS 5-7546

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame - OS. 3-6832

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers
OS 3-9535 - 6 - 7
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.

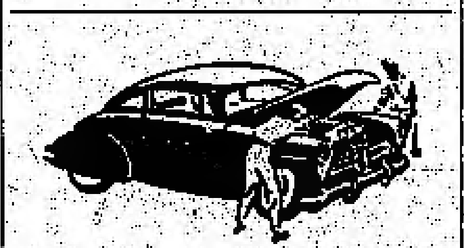
PAUL E. ARSENAULT
Comptable agréé
chambre 309
Edifice Fédéral
19 S. rue Lisgar
Sudbury OSborne
Ontario 4-6972

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

VOTRE ASSURANCE VIE ACTUELLE PERMETTRAIT-ELLE À VOTRE FAMILLE DE VIVRE CONVENABLEMENT?
Si non, vous feriez bien de consulter un représentant
SUN LIFE

C. D. Bonhomme
Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest
SUN LIFE DU CANADA

Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage (Towing Service)
Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629



Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'
DANS LE TELY (fin de semaine)
● Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
● La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
● 16 pages comiques en couleurs.
● Voyages, Sports, livres, etc. . .
LE TELY (fin de semaine) .10¢

Encouragez Nos Annonceurs

Lazy Bob's **MOTEL**
Route 69 - près de Richard Lake à 10 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761 et 4-0037

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes
Hubert Guenette
316 rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-8590

Quelque Chose à faire Imprimer?
OS. 3-0700
Arts Graphiques Ltée
122 rue Elm Sud

Annonces Classées

A VENDRE
REMEDES provenant de la Faculté de Médecine de Paris pouvant guérir: asthme, rhumatisme, lumbago, arthrite, gastrite, ulcères. Onguents brevetés au Canada pour brûlures, chûte de cheveux, gratelle, démangeaisons générales, douleurs du foie, purification du sang, etc. Mme E. Thibault, 11 Michel, Minnow Lake, OS. 3-5781.

LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE

Futurs Mariés
● Faire Part
● Serviettes
● Remerciements
Etc.
Consultez
Arts Graphiques Ltée
OS. 3-0700
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

LISETTE Par Paul ROBINSON

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P.

Directrice: Mme Yvonne Lemieux
Rédacteur-en-chef: Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

Jeunesse, relève le défi

Jeunes de mon pays, et du monde, on vous a souvent fait passer, parfois avec raison, pour des monstres, des tyrans qui veulent tout détruire. Devant le spectacle d'un XXe siècle où l'autorité des parents a été partout refoulée, il importe de bien poser le problème. Ne sont-ce pas trop souvent les parents qui ayant perdu le sens des responsabilités, ont lâchement capitulé, abandonnant à leurs caprices des jeunes qui étaient en droit de recevoir lumière, chaleur, directives. On ne va pas contre les lois de la nature, impunément. Les mêmes causes amènent toujours les mêmes effets. L'arbre tombe du côté où il penche.

S'il y a tant de délinquence juvénile, c'est qu'une société viciée jusqu'à l'âme, souvent, n'a pas compris son devoir. On a permis que le scandale s'établit à demeure, là où l'éducation aurait dû pousser des fruits merveilleux. Ce ne sont point les techniques de diffusion qui sont mauvaises, mais les intelligences pernicieuses et faussées qui les ont utilisées pour corrompre et non point pour humaniser. A force de tourner des films de gangsters, où le mal triomphe toujours, où le vice a toujours le haut du pavé, où la vertu est toujours faible, on a formé des générations de jeunes qui ne croient plus à la vertu, mais à la force, au banditisme, à la dépravation sous tous ses noms. N'ayons pas peur des mots. Trop longtemps des parents se sont enveloppés, drapés dans une sorte de dignité outragée, n'agissant pas là où ils auraient dû intervenir. Rappelons-nous ce jeune condamné à mort, maudissant sa mère, devant l'échafaud. Quoi de plus beau que de bénir sa mère, car la mère est l'âme du foyer, la pierre de base de l'édifice familial, le coeur de la famille. Jeunes de mon pays, relevez le défi. Redevenez vous-même: force, espoir, conquête, amour, générosité . . .

ROGER BRIEN.

Qu'attendons-nous pour aimer!

Qu'attendons-nous pour aimer? Voilà la CLEF de la transformation de l'humanité? Le Christ, Roi éternel des siècles et Prince de la Paix, est prêt à nous pardonner, à donner la Paix au monde. C'est nous qui la refusons cette paix divine, parce que nous lui préférons nos paix humaines qui sont toujours des guerres destructives.

Est-ce monnaie si courante, dans le monde, de recontrer quelqu'un qui accepterait de sacrifier son égoïsme au bien commun? Oh! je ne parle pas des saints, ni des admirables missionnaires répandus dans l'univers, ni de toutes ces âmes d'élite d'Action Catholique qui militent partout pour le Christ et l'Eglise, par Marie Reine du monde. Mais je parle de ces personnalités qui jouent sur le plan temporel le bien de leur pays, de leur ville, de leur groupe social ou autre.

Sur le plan du temporel où nécessairement se déploie toute activité humaine, les vrais apôtres de la paix qui ne reposerait pas sur des intérêts sordides, ou même sur des intérêts trop uniquement égoïstes, sont plus rares qu'on ne le croie. Il y en a trop qui recherchent avant tout CE QUI DIVISE; et trop peu qui recherchent TOUT CE QUI UNIT. Pourtant, le discours d'adieu du Christ, à la dernière Cène, avant d'entrer librement dans sa Passion, a été L'UNITE. Longuement, il nous en a parlé, dans ce merveilleux Testament d'amour . . . MAIS LES HOMMES NE VEULENT PAS COMPRENDRE. Ils préfèrent jouer le jeu strictement terrestre, avec toujours les mêmes résultats négatifs, car à celui qui recherche avant tout le Royaume de Dieu, tout sera donné par surcroît. Mais voilà: trop peu recherchent avant tout le Royaume de Dieu et sa justice. PAUVRES HUMAINS QUI N'ONT RIEN COMPRIS A L'AMOUR et qui S'OBSTINENT A NE RIEN COMPRENDRE!

ROGER BRIEN

ENCORE LE DESARMEMENT

On convient maintenant qu'il faut tenter un autre effort pour réaliser l'accord international sur un programme tendant à la réduction et à la limitation des armements, ou, ainsi qu'on dit d'habitude, au désarmement. Il est assez déprimant de penser aux nombreuses tentatives avortées qu'on a lancés depuis la fin de la seconde Grande Guerre pour négocier avec les Russes des accords de désarmement. Mais il est réconfortant de constater qu'on s'y essayera encore, bien qu'on n'ose pas se montrer trop optimiste.

Une commission des armements de type classique, établie en 1947, a simplement abondonnà sa tâche en 1952, n'ayant abouti qu'à une série d'impasses absolues. On la remplaçait en 1952 par la Commission du désarmement des Nations Unies. De son côté, à l'été de 1954, elle formait une sous-commission composée de représentants de cinq pays: les Etats-Unis, l'Angleterre, le Canada, la France et la Russie. On voulait que, au lieu de se livrer aux délibérations publiques de l'ancienne commission du désarmement, elle se réunisse dans l'intimité pour s'efforcer, au cours de discussions paisibles, de résoudre certains des problèmes qui avaient causés des impasses par le passé.

L'intimité n'a pas duré longtemps. Néanmoins, on a remarqué certains indices de progrès, bien que d'un progrès lent et instable. De fait, à l'été de 1957, l'espoir renaissait de voir poindre un certain accord sur un plan de désarmement "partiel". Mais alors, pour des raisons que je n'ai jamais bien comprises, la délégation soviétique mit brusquement fin aux travaux. La sous-commission s'est ajournée indéfiniment et ne s'est jamais réunie de nouveau.

Commission peu maniable

En outre, à la fin de l'année, le délégué soviétique à l'Assemblée des Nations Unies s'est prononcé, au scrutin, contre la proposition tendant à établir une nouvelle commission du désarmement composée de 25 membres. Le gouvernement soviétique annonçait alors que ni luimême ni ses alliés ne participeraient aux travaux de cette commission. Comme cette abstention aurait rendu inutile le travail de cet organe, la Commission n'a jamais été convoquée.

L'attitude des Soviets devenait claire, tout en restant incompréhensible à mes yeux. C'est que la nouvelle Commission aurait dû comprendre des représentants de tous les 82 Etats membres des Nations Unies, ce qui en aurait fait un organisme manifestement peu maniable et peu apte à ce genre de négociations.

On s'est rendu à cette exigence des Soviets, bien qu'avec répugnance, afin de conserver aux Nations Unies un lieu de rencontre pour les discussions relatives au désarmement. La nouvelle Commission du désarmement constituée par l'Assemblée l'automne dernier comprend 82 membres: elle est absolument inapte à tout autre travail que les débats publics.

L'affaire en était là lors de la réunion des ministres, consacrée surtout aux questions de Berlin et de l'Allemagne. Mais, à la fin des délibérations, on a abordé celle du désarmement. Comme il ne paraissait se présenter aucune autre possibilité de jamais reprendre une discussion pratique et sérieuse du désarmement, les trois Puissances occidentales ont décidé d'accepter le "principe de la parité", que le gouvernement soviétique reclamait avec insistance, mais sous la réserve qu'il ne fallait pas y voir un précédent pour la composition des organismes des Nations Unies.

De retour au travail

La proposition de M. Gromyko, acceptée par les trois ministres occidentaux des Affaires étrangères et maintenant exposée dans un texte reconnu à titre de proposition conjointe des quatre Puissances, tend à l'établissement d'un comité de dix pays, soit,—parmi les pays de l'OTAN,—les Etats-Unis, l'Angleterre, le Canada, la France et l'Italie et,—parmi les pays européens,—Union soviétique, la Bulgarie, la Tchécoslovaquie, la Pologne et la Roumanie.

CHEZ LES OUVRIERS

Malgré qu'il y ait eu, en août, plus d'arrêts de travail qu'en juillet, le nombre de travailleurs impliqués et la perte globale en jours-ouvriers ont été un peu moins élevés. Il s'est produit 47 arrêts de travail en août impliquant 38,656 travailleurs avec perte globale de 667,960 jours-ouvrier, à rapprocher de 42 arrêts de travail, 41,417 travailleurs impliqués et 685,505 jours-ouvrier perdus en juillet. Presque 92 p. 100 de la perte de temps en août provenait de différends impliquant bûcherons et travailleurs de scieries en Colombie Britannique et pêcheurs et travailleurs "à terre" également en Colombie Britannique. Ces arrêts de travail ont ensemblé impliqué 33,700 travailleurs et entraîné la perte globale de 613,900 jours-ouvrier. Voici la répartition, par industrie, des conflits du mois: industrie manufacturière 20, construction 10, commerce 4, exploitation forestière 3, mines 3, transports, entreposage et communications 3, services 2, pêche 1 et utilités publiques 1.

On annonce le règlement du différend entre le **Brotherhood of Railroad Trainmen and Order of Railway Conductors and Brakemen**, et la **Northern Alberta Railways Company**, Edmonton, Alberta. Les conditions de règlement sont impliquées dans un contrat de trois ans et comprennent une augmentation totale de salaire de 9.8% répartie sur la durée du contrat. Le nouveau contrat se terminera le 31 mai, 1961.

CERTIFICATS INTER - PROVINCIAUX POUR LES APPRENTIS

Un rêve depuis longtemps caressé par les autorités fédérales et provinciales de la formation par l'apprentissage, celui de voir le jour où seront établies des normes nationales pour mesurer la compétence professionnelle des apprentis, s'est rapproché de la réalité alors que seront octroyés les premiers certificats interprovinciaux à être accordés au Canada. Les certificats en question seront présentés dans huit provinces à 367 candidats heureux, dans le métier de la réparation des véhicules automobiles. De janvier à juin, cette année, tous les candidats arrivés au terme de leur apprentissage du métier à Terre - Neuve, en Nouvelle - Ecosse, au Nouveau-Brunswick, en Ontario, au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et en Colombie-Britannique ont écrit l'examen. Les candidats heureux recevront le certificat provincial habituel auquel est opposé un sceau rouge spécial sur lequel sont écrits les mots **Canadian Interprovincial Standards Examination**. Ce certificat avec sceau sera reconnu dans huit provinces comme une garantie de compétence dans le métier de la réparation des véhicules automobiles. On a déjà commencé à préparer un examen interprovincial dans le métier de l'électricité et de plombier.

THEATRE PROFESSIONNEL FRANCAIS EN ONTARIO

OTTAWA (UPI) — La capitale canadienne vient d'être dotée d'un théâtre professionnel de langue française.

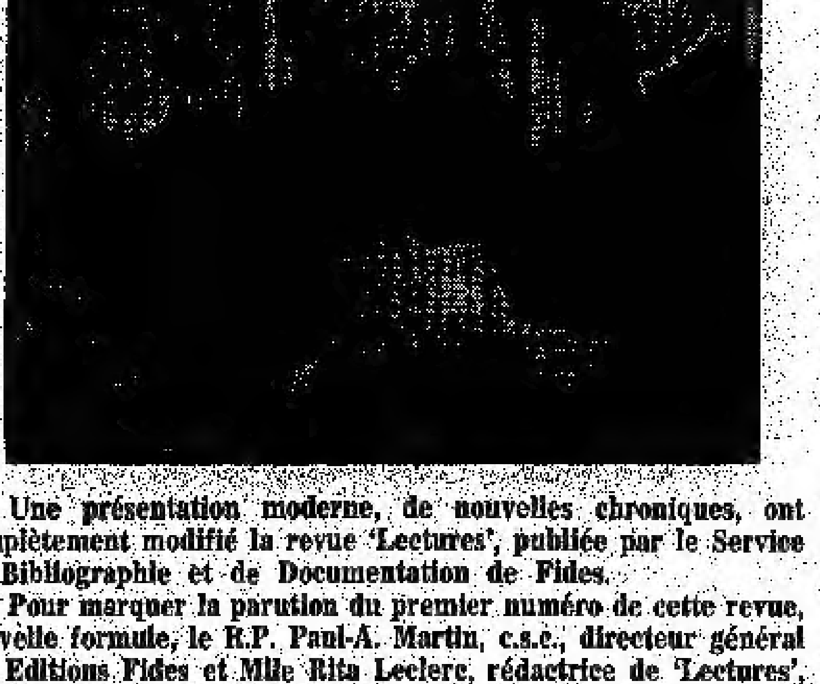
Le Théâtre-Inter qui se lance dans l'aventure se propose de présenter au grand public d'Ottawa-Hull des oeuvres dramatiques de la plus haute qualité, interprétées par les meilleurs comédiens amateurs et professionnels.

L'avenir de ce théâtre semble être brillant pense-t-on, puisque sa carrière débute sous la présidence de nul autre que celle du sénateur Mark Drouin, président-fondateur du Théâtre du Nouveau Monde, qui, avec le théâtre Shakespeanien de Stratford est le seul théâtre dramatique canadien connu à l'étranger.

Ottawa a dû faire appel aux "étrangers" pour établir son théâtre français. En l'occurence c'est Montréal, capitale artistique du Canada français, qui fournira au Théâtre-Inter la quasi totalité de ses spectacles de la première saison qui débute le 17 octobre avec "Cinna" de Corneille que présente le Théâtre-Club de Montréal sous la direction de M. Jacques Letourneau.

Le nouveau théâtre entreprend une saison lourde d'espoir et de promesses pour les comédiens et le public de la région de la capitale, a dit le secrétaire du groupe M. Bernard Charbonneau.

Organisme sans but lucratif, a-t-il ajouté, "le Théâtre-Inter se propose de présenter des oeuvres dramatiques de la plus haute qualité. Il est grand temps qu'Ottawa ait son théâtre de langue française."



Une présentation moderne, de nouvelles chroniques, ont complètement modifié la revue 'Lectures', publiée par le Service de Bibliographie et de Documentation de Fides.

Pour marquer la parution du premier numéro de cette revue, nouvelle formule, le R.P. Paul-A. Martin, c.s.c., directeur général des Editions Fides et Mlle Rita Leclerc, rédactrice de 'Lectures', qui ont remis un exemplaire de cette revue à S.E. Mgr Emilien Frénette, évêque de Saint-Jérôme et secrétaire de la Commission Episcopale d'Education, de Presse, Radio et Cinéma.

APPELER LES CHOSES PAR LEUR NOM: UN COMMUNISTE EST UN COMMUNISTE . . . !

TORONTO—Le parti ouvrier-progressiste du Canada a pris, en fin de semaine, la décision d'appeler les choses par leur nom et, pour cette raison, a modifié le sien en celui de parti communiste canadien.

Le parti portait l'appellation d'ouvrier - progressiste depuis 1943. Les délégués assistant à la septième réunion annuelle ont déclaré que, si les communistes désirent mettre à exécution un nouveau programme de conception hardie, ils doivent être eux-mêmes assez hardis pour reconnaître leur affiliation communiste.

Le voeu suggérant le changement de nom a été accueilli par les applaudissements des quelque 500 délégués à la réunion. Le projet de modification a été adopté à l'unanimité.

Le parti reprend ainsi le nom qu'il avait porté de 1922 à 1940, année au cours de laquelle il fut mis hors la loi pour s'être opposé à la participation du Canada à la Deuxième Guerre. Lorsque l'Allemagne a attaqué l'Union soviétique, les communistes c a n a d i e n s changèrent d'attitude.

Le chef du parti, M. Tim Buck, a rappelé aux délégués que l'interdiction pesant sur le parti communiste a été levée à la suite de la guerre de Corée. M. Buck a ajouté que ce ne fut pas une erreur que désigner le parti sous le nom d'ouvrier - progressiste. Il a expliqué que les dirigeants, pressés par les circonstances, avaient recouru à un "pseudonyme".

Au cours de ce congrès, M. Etienne Fajon, rédacteur de l'Humanité, organe officiel du parti communiste français a déclaré que ce parti était le seul qui garantisse les droits de l'ouvrier. S'adressant aux membres du Parti, il a affirmé: "Vous avez passé par une période difficile et vous avez mené une lutte réussie contre les revisionistes", c'est-à-dire contre ceux qui formentèrent la révolte au sein du parti après que le premier ministre Khrushchev eut dénoncé Staline.

Les Aventures de Vic (Guy Mauve)

AVIS DE DECES

Coopérative funéraire du district de Sudbury

MARIA CARDINAL

décédée à l'âge de 59 ans, après une courte maladie, à l'hôpital St-Joseph, mardi le 6 octobre, 1959.

Epouse bien-aimée de Zéphir Cardinal, fille bien-aimée de Mme Elia Valiquette; mère bien-aimée de Edouard, Raymond et Carmen (Mme O. Dumais), tous de Sudbury; soeur bien-aimée de Henri, Aurel, Guillaume et Clara (Mme W. Burton).

Grand'messe de requiem en l'église Ste-Anne de Sudbury samedi le 10 octobre à 9 heures. Inhumation au cimetière catholique de Sudbury.

Système de taxation juste et équitable pour tout le monde

HAMILTON — Le leader du parti CCF à la Chambre des Communes, M. Hazen Argue, a recommandé au gouvernement fédéral d'entreprendre une révision complète de la loi de l'impôt sur le revenu pour assurer un système de taxation juste et équitable pour tout le monde.

M. Argue parlait à l'occasion du congrès annuel du parti CCF ontarien. Il a souligné que les nombreuses technicalités permettant de contourner la loi actuelle et d'y échapper en diminuaient grandement le mérite et l'efficacité.

Et, le conférencier donnait cet exemple: "Il n'est pas illégal pour un administrateur de compagnie d'accepter comme moitié de son salaire de $100,000 des boni non imposables, des options pour l'achat d'actions de sa compagnie ou des allocations pour dépenses. Mais il est illégal pour le travailleur d'oublier d'inclure dans son revenu des gains modeste réalisés à temps partiel et pour le fermier d'oublier de mentionner quelques gains marginaux.

M. Argue a recommandé l'imposition d'une taxe sur les gains de capitaux, une réduction des allocations permises pour la publicité, des allocations pour dépenses plus rigoureusement limitées et un examen sérieux des dispositions non étanches de la loi de l'impôt.

CFBR - 550

La semaine à RADIO SACRE-COEUR

LUNDI & MARDI: Rosaire Legault, s.j.: (l) **Les anges gardiens** (m) **Instruction religieuse.** Ch: Collège St-Ignace, Montréal, FF. du Sacré-Coeur Arthabaska.

MERCREDI & JEUDI: Emile Muller, s.j.: (m) **Créés pour aimer,** (j) **L'amour parfait** Ch: PP. Jésuites, Montréal—(j) Michel Bernard, Normandin.

VENDREDI: André Girouard, s.j.: **Autre monde habité?** Ch: Mont Sacré-Coeur, Granby.

SAMEDI: Ernest Gagnon, s.j. **Le Christ-Roi** Ch: SS. St-Noms de Jésus et de Marie, Outremont.

RELATIONS

REVUE DU MOIS . . . D'INTERET GENERAL PAR EXCELLENCE AU CANADA FRANCAIS

- pour les hommes de profession libérale
- pour les éducateurs
- pour les hommes publics
- pour les chefs ouvriers
- pour les dirigeants sociaux
- pour le clergé
- pour les communautés religieuses

On peut s'abonner à 'Relations'

$4.00 par année

122 Elm e. — OS. 3-0700

(voir G. C. Faucon)

DE RETOUR A L'ECOLE, IL FAUT...

— LIVRES DE CLASSE —

cahiers, crayons, effaces, etc...

AU RENDEZ-VOUS DES ECOLIERS

Librairie Loisirs

122 ELM E. - OS. 3-0700

Ouvert tous les jours de la semaine

9 a.m. à 6 p.m.

Assortiment complet de livres pour bibliothèque

Le Capitaine Attia Abdulla Ali, du premier "Tely Milk Ship"—visite Elsie et sa progéniture au quai 17 à Toronto. Egalement de la partie, la jeune Grace Takacs, 7 ans, qui fuya la Hongrie à l'âge de 4 ans, avec ses parents actuellement domiciliés à Hamilton.

Invitation à Tous!

11e ASSEMBLEE ANNUELLE

CAISSE POPULAIRE ST-JEAN DE BREBEUF

Dimanche, 18 oct., 8 p.m. - salle paroissiale

Numéro Surprise — $50 en Prix — Rapports

Vous aurez profit à lire:

L'AMI DU PEUPLE

Abonnez-vous sans tarder

$ 3.00 par année

L'Ami du Peuple
Casier Postal 696, Sudbury, Ontario

Nom ....

Adresse ....

....

(Prière d'écrire lisiblement)